

SUMMARY OF PRODUCT AND/OR SERVICE INFORMATION // RINGKASAN INFORMASI PRODUK DAN/ATAU LAYANAN

Issuer Name // Nama Penerbit	: Bank Mizuho Indonesia ("Bank")	Product type // Jenis produk	: Derivative // <i>Derivatif</i>
Product Name // Nama Produk	: Interest Rate Swap // <i>Interest Rate Swap</i>	Description // Deskripsi	: Interest Rate Swap is a derivative transaction where a Bank and a Customer exchange future interest payment cashflows from float to fix or fix to float. // <i>Interest Rate Swap adalah transaksi derivatif dimana Bank dan Nasabah saling bertukar arus kas pembayaran bunga di masa datang dari suku bunga mengambang ke suku bunga tetap atau dari suku bunga tetap ke suku bunga mengambang.</i>
Currency // Mata uang	: IDR/USD/JPY/CNH // <i>IDR/USD/JPY/CNH</i>		

MAIN FEATURE // FITUR UTAMA

Interest Rate Swap is a hedging instrument that allows a Customer to manage interest rate risk over the contracted period of time, typically by exchanging floating interest rate to fixed interest rate (or vice versa). // *Interest Rate Swap adalah instrumen lindung nilai yang memungkinkan Nasabah untuk mengelola resiko suku bunga selama periode kontrak, biasanya dengan menukar suku bunga mengambang menjadi suku bunga tetap (atau sebaliknya).*

COST // BIAYA

There is no additional cost other than foreign exchange rate transaction. // *Tidak ada biaya tambahan diluar dari kurs transaksi.*

BENEFIT // MANFAAT

1. Controlling Interest Rate Risk, in order to expand profit from main occupation. // *Mengontrol Risiko Tingkat Suku Bunga, untuk meningkatkan keuntungan dari aktivitas utama.*
2. Fix rate making budget planning easier. // *Rate yang tetap membuat perencanaan anggaran menjadi lebih mudah.*

RISK // RISIKO

1. Market Risk, risk in which occur from the price interest rate movement in the market. // *Risiko Pasar, risiko yang terjadi dari perubahan harga suku bunga di pasar.*
2. When interest rate is declining, Customer cannot enjoy the lower interest rate and will have to pay higher interest rate as per IRS contract. // *Apabila tingkat suku bunga bergerak turun, Nasabah tidak dapat menikmati suku bunga yang lebih rendah dan tetap harus membayar tingkat suku bunga tinggi sesuai dengan kontrak IRS.*

REQUIREMENTS AND PROCEDURES // PERSYARATAN DAN TATA CARA

Requirements // Persyaratan :

- Preliminary credit examination is required by Bank. // *Penilaian kredit awal yang diharuskan oleh Bank.*
 - During and after the examination, necessary documents are required for corporate customer in a form of Perseroan Terbatas (PT) or others // *Sebelum dan sesudah pemeriksaan, dokumen yang diperlukan untuk nasabah korporasi dalam bentuk Perseroan Terbatas atau yang lainnya :*
1. Copy of Article of Association and its amendment along with its approval and/or notification receipt from the Minister of Law // *Salinan Anggaran Dasar dan perubahannya beserta persetujuan dan/atau penerimaan pemberitahuan dari Menteri Hukum.*
 2. Copy of Authorized Person's ID/Passport/KITAS // *Salinan ID/Passport/ KITAS Pihak yang Berwenang.*
 3. Copy of Business Identification Number // *Salinan NIB (Nomor Induk Berusaha).*
 4. Copy of Tax register Number (NPWP) // *Salinan Nomor Pokok Wajib Pajak (NPWP).*
 5. Copy of current licenses issued from OSS RBA and/or authorized instances // *Salinan ijin termutakhir yang diterbitkan oleh OSS RBA dan/atau institusi yang berwenang.*
 6. Not listed in Bank Indonesia Blacklist // *Tidak termasuk dalam Daftar Hitam Bank Indonesia.*
 7. Agreements related to foreign exchange transaction // *Surat Perjanjian yang berhubungan dengan transaksi valas.*
 8. IRS Limit // *Limit untuk IRS.*
 9. ISDA Agreements // *Perjanjian ISDA.*
 10. Risk Acknowledgement and Confirmation of Derivative Transaction // *Pengakuan risiko dan konfirmasi transaksi derivatif.*

Handling Complaint // Penanganan Pengaduan

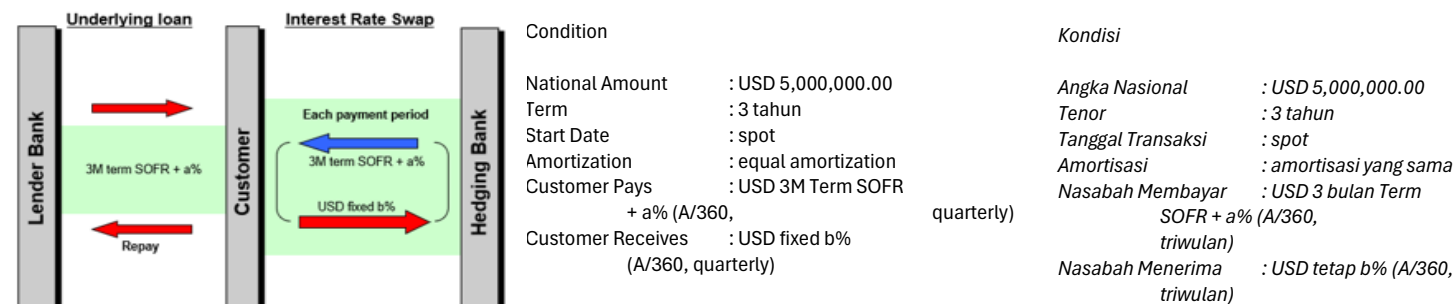
For any inquiries or complaint on General Banking Services, Customer may submit complaint to Bank either verbally or in writing through // *Untuk setiap pertanyaan atau pengaduan atas Layanan Umum Perbankan, Nasabah dapat menyampaikan pengaduan kepada Bank secara lisan atau tertulis melalui:*

1. Hunting Line // *No. Telepon : +62 21 5091-0888*
2. Email // *Surel : bmi011001@mizuho-cb.com*
3. Directly to the Office of Bank with address // *Datang langsung ke Kantor Bank dengan alamat : Menara Astra, 53rd Floor, Jl. Jenderal Sudirman Kav. 5-6, Jakarta 10220, Indonesia.*

By fulfilling the requirement regarding procedure of Handling Complaint which can be accessed in the website of Bank through : [www.mizuhobank.co.id/pdf/Penanganan Pengaduan_PT Bank Mizuho Indonesia.pdf](http://www.mizuhobank.co.id/pdf/Penanganan_Pengaduan_PT_Bank_Mizuho_Indonesia.pdf) // *Dengan memenuhi ketentuan prosedur Penanganan Pengaduan yang dapat diakses pada situs web Bank melalui : [www.mizuhobank.co.id/pdf/Penanganan Pengaduan_PT Bank Mizuho Indonesia.pdf](http://www.mizuhobank.co.id/pdf/Penanganan_Pengaduan_PT_Bank_Mizuho_Indonesia.pdf)*

Procedures // Tata Cara:

- Bank will quote price and other conditions, after customer requests IRS transaction with details such as 1) floating/fixed rate, 2) currency 3) notional amount, 4) date of exchange, 5) interest payment period. // Bank akan memberikan harga dan kondisi lainnya, setelah nasabah mengajukan transaksi IRS dengan rincian informasi seperti 1) suku bunga floating/fixed, 2) jenis mata uang 3) nilai nominal, 4) tanggal valuta, 5) periode pembayaran bunga.
- Bank will issue confirmation of Interest Rate Swap after the transaction is concluded. // Bank akan menerbitkan surat konfirmasi atas transaksi IRS setelah transaksi dilakukan.
- The customer shall submit written statement of foreign exchange purchase transactions and underlying documents (to consider regulation of using IDR in Indonesia territory) to the Bank subject to certain threshold as applicable with the prevailing regulations. // Nasabah wajib menyampaikan pernyataan tertulis mengenai transaksi pembelian valuta asing dan dokumen pendukungnya (dengan mempertimbangkan regulasi penggunaan IDR di wilayah Indonesia) kepada Bank dengan memperhatikan ambang batas tertentu sesuai dengan peraturan yang berlaku.
- Customer cannot cancel the transaction without exception. // Nasabah tidak dapat membatalkan transaksi tanpa terkecuali.

SIMULATION // SIMULASI

(Form of contract)
Cross Currency Swap confirmation (Based on ISDA master agreement)

* The simulation is for illustration purpose only. // * Simulasi ini hanya untuk keperluan ilustrasi semata

ADDITIONAL INFORMATION // INFORMASI TAMBAHAN

1. Bank should refer to Latest Regulation of Bank Indonesia and PADG (*Peraturan Anggota Dewan Gubernur*) regarding Money Market and Foreign Exchange Market and their further amendments from time to time including its implementation regulations // Bank harus merujuk pada peraturan terbaru dari Bank Indonesia dan PADG (*Peraturan Anggota Dewan Gubernur*) tentang Pasar Uang dan Pasar Valuta Asing serta perubahan-perubahannya dari waktu ke waktu berikut peraturan pelaksanaannya.
2. Customer commits to comply with the Indonesian prevailing laws and regulations and undertake to submit to the Bank any required document(s) with the prevailing provisions. // Nasabah berkomitmen untuk menaati Undang-Undang dan peraturan di Indonesia yang berlaku dan setuju untuk menyerahkan kepada Bank segala dokumen(-dokumen) yang dibutuhkan sesuai dengan ketentuan-ketentuan yang berlaku.
3. This Bank Product and/or Service Information is made in English and Bahasa Indonesia, in any event of inconsistencies in both version, the Bahasa Indonesia version shall prevail. // Informasi Produk dan/atau Layanan Bank ini dibuat dalam Bahasa Inggris dan Bahasa Indonesia, dalam hal terdapat ketidaksesuaian dalam kedua versi, versi Bahasa Indonesia yang berlaku.

Disclaimer (important to read)/ Penafian (penting untuk dibaca)

1. Bank shall be able to refuse the product if it does not meet bank requirements as well as applicable policies. // Bank dapat menolak permohonan produk Anda apabila tidak memenuhi persyaratan dan peraturan yang berlaku.
2. You must read carefully this summary of Product and/or Service Information and have the right to ask Bank employees any questions regarding this Summary of Product and/or Service Information. // Anda harus membaca dengan teliti Ringkasan Informasi Produk dan/atau Layanan ini dan berhak bertanya kepada pegawai Bank atas semua hal terkait Ringkasan Informasi Produk dan/atau Layanan ini.

"PT Bank Mizuho Indonesia is licensed and supervised by the Financial Services Authority (Otoritas Jasa Keuangan) & Bank Indonesia and is a participant in the Deposit Insurance Corporation (LPS) guarantee".

"PT Bank Mizuho Indonesia berizin dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan (OJK) & Bank Indonesia serta merupakan peserta penjaminan Lembaga Penjamin Simpanan (LPS)".